

# EXPLICHARR TEAM - 3

SENTENCE SIMPLIFICATION WITH CHARACTER-LEVEL TRANSFORMER

 Sonu Rauniyar rauniyar@uni-potsdam.de

Faculty:
Dr. Stober & Prof.Dr.
Manfred Stede

## TEAM 3 - "EXPLICHARR"

- Text simplification can be regarded as translation from a language into a sublanguage with reduced linguistic complexities
- System must know distributional properties of source and target languages & preserve the mapping of semantic structures
- Project at:

https://github.com/srewai/explicharr

## DATASET: WE USED!

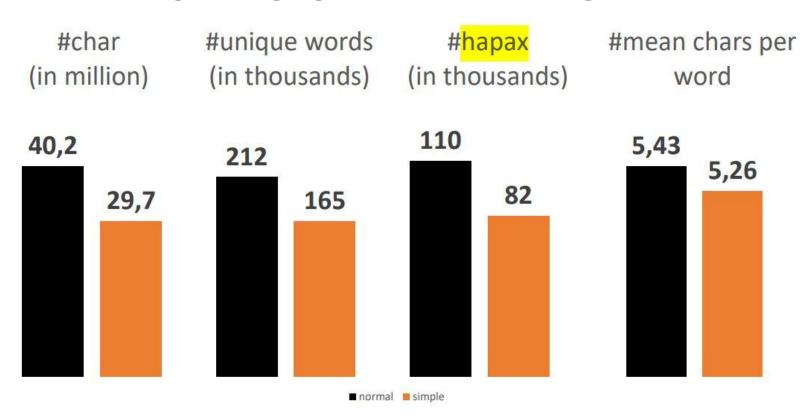
#### Wikipedia dataset

- version "3.0"
- 285.000 aligned sentence pairs from Standard to Simple Wikipedia
- Used classified ones as "good" and "good partial" by Hwang et al.

#### Source :

Hwang, William et al. (2015). "Aligning sentences from standard wikipedia to simple wikipedia".

#### STATS OF THE DATASET



- ➤25% shorter, mostly shorter sentences, partly shorter words
- many words occur only once and have to be treated as UNKNOWN

## CHAR LEVEL MODEL

- Sentence was treated on char level rather than word
- Zipfian distribution in Natural Language makes it hard to model vocabularies
- Top 256 most frequent ones account for 99.97% of the character count
- Removed aligned sentences which are identical or longer than 256 characters
- Finally left with 226,208 instances, used random 1% as validation set & rest training set

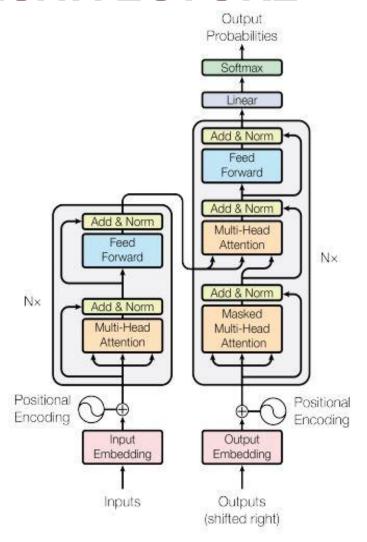
# FEW FACTS ABOUT USED "WIKI" DATASET

- Many target sentences don't make sense at all, it confuses the model:P
- what model could learn was "limited" by this dataset!
- Argued that wiki dataset isn't ideal for Text simplification (Xu, Wei, Chris Callison-Burch, and Courtney Napoles (2015). "Problems in current text simplification research: New data can help")
- popular choice due to the accessibility and the quantity

#### TRANSFORMER ARCHITECTURE

#### Transformer

- state of the art word-level translation model
- faster training than RNN architectures
- shorter path length for long range dependencies
- Dot product of query and keys
- Into softmax for distibution
- Attention(Q, K, V) = softmax(QK₁ /√ dk)\*V



#### EVALUATION

- Matching the source sentences against the target sentences gave a high BLEU score of 29.59
- Judged the goodness of learning by monitoring the validation loss and accuracy.
- Our Baseline model, word-level transformer had a BLEU score of 25.44

# TEST RESULTS OF THE "MODEL EXPLICHARR"

- \* All tests results are from validation set
- Model never saw these sentences while training
- about 80% of results are exact copies of source sentence

- It takes "period" out of quotes successfully
- s: Punch 's wife was originally called `` Joan . "
- p: Punch 's wife was originally called `` Joan ". Period out of quotes

t: Punch 's wife was originally `` Joan ".

- s: source sentences
- t: target sentences
- p:predicted sentences

Removes/adds Bracket fine.

- s: Buddha-Bhagavan ) .
- p: Buddha-Bhagavan .

Perfectly removes the brackets

• t: Buddhists believe there have been many Buddhas who were alone, called pacceka-buddhas.

- s: Edo ( 江戸 ?
- p: Edo ( ?)

Perfectly adds the brackets

• t: Edo (江戸?)

- s: source sentences
- t: target sentences
- p:predicted sentences

- Ignores the unknown characters (Replaced with non-breaking white space.)
- s: The enshrined kami is Isonotakeru no mikoto (五十猛命?)
- p: The enshrined kami is Isonotakeru no mikoto ( ? )

  Removes unknown char
- t: This place is special to the kami named Isonotakeru no mikoto (五十猛命?)
  - s: source sentences
  - t: target sentences
  - p:predicted sentences

- "Dates"
- Perfectly aligns date with the "US date format"
- s: Their first child, Prince George of Cambridge, was born on 22 July 2013.
- p: Their first child , Prince George of Cambridge , was born on July 22 , 2013 .

  Month and day changed
- t: On July 24, it was announced that the baby would be called Prince George of Cambridge, with the full given name George Alexander Louis.
  - s: source sentences
  - t: target sentences
  - p:predicted sentences

- Its tries to be smart & produce normal sentences.
- s: is a 1982 arcade-style platform video game by Nintendo.
- p: In 1982, the style platform video game by Nintendo.

simple

- t: Donkey Kong Jr. is an arcade video game made by Nintendo in 1982.
- s: reflects the influence of the sexagenary cycle as a count of years.
- p: The influence of the sexagenary cycle as a count of years .

simple

• t: Ancient records show that the sexagenary cycle was used to count years in the 3rd century B.C. .

- s: (It is used in all of the Star Wars and Indiana Jones movies . )
- p: It is used in all of the Star Wars and Indiana Jones movies . Brackets off

• t: It is used in all of the Indiana Jones movies .

But when it doesn't know how, it produces a trivial sentence.

```
    s: and Mario 's Time Machine .
```

- p: The machine is a machine . Trivial sentence
- t: In the Dr. Mario games first seen in 1990, Mario is a doctor.
- s: and Airplane II: The Sequel .
- p: The Sequel is a sequel . ?
- t: (1980) and Airplane II: The Sequel (1982).

Or it tries to make sense of the parts it doesn't understand.

- s: and it is because they don't understand what Parkour is;
   ` Who is the best?'
- p: They are the best?

  Asks question to make sense
- t: Star Jumping Parkour does involve risks and many people get injured every day . 

  Target doesn't make sense

- s: It is officially known as Avtomat Kalashnikova (Russian : Автомат Калашникова ).
- p: It is known as Avtomat Kalashnikova (Russian:: 1950: 1998)

Tries make sense of "Автомат Калашникова "

• t: The letters AK stand for Avtomat Kalashnikova, which is Russian for Kalashnikov's Automatic Rifle.

It tends to remove the beginning of a sentence.

- s: With one huge blow from his olive-wood club, Hercules killed the watchdog.
- p: Hercules killed the watchdog . First part of sentence omitted
- t: Herakles killed her .

- s: For example, the speed of sound in gases depends on temperature.
- p: The speed of sound in gases depends on temperature .
- t: Loudness depends on sound intensity, sound frequency, and the person 's hearing.
- s: In it, Goldilocks is re-imagined as a girl in her 20s.
- p: Goldilocks is re-imagined as a girl in her 20s.
- t: She finally became Goldilocks sometime in the early 20th century .

#### BUT not always:

- s: In 2008, she starred in the comedy film Baby Mama, alongside former SNL co-star Amy Poehler.
- p: In 2008, she starred in the comedy movie Baby Mama, alongside former SNL co-star Amy Poehler.

  Film to movie changed

• t: In 2008, she starred in the comedy movie Baby Mama, with Amy Poehler.

It may also remove parts in the middle.

- s: The spines, which may be up to 50 mm (2 in) long, are modified hairs, mostly made of keratin.
- p: The spines , which may be up to 50 mm long , are modified hairs , mostly made of keratin . Removed "(2 in)"
- t: The spines, which may be up to 50 mm long, are modified hairs, mostly made of keratin.

- s: Sodium iodate ( NaIO3 ) is the sodium salt of iodic acid .
- p: Sodium iodate is the sodium salt of iodic acid

Removed (NaIO3)

- t: Sodium iodate is a chemical compound.
- s: The palate / 'pælit / is the roof of the mouth in humans and other mammals.
- p: The palate is the roof of the mouth in humans and other mammals . Removed / 'pælit /
- t: The palate is the roof of the mouth in humans and other mammals.

#### AND it may remove some words:

- s: It is located in the Market Square , Aylesbury , Buckinghamshire .
- p: It is in the Market Square , Aylesbury , Buckinghamshire .
- t: The King 's Head is a National Trust property in Aylesbury , Buckinghamshire , England , UK .
- s: Home Alone received mixed reviews from film critics.
- p: Home Alone received mixed reviews from critics .
- t: Home Alone 3 (1997) and Home Alone 5: The Holiday Heist (2012) have completely different characters and actors.

#### OR add some words.

- s: However, low frequency also causes noticeable flicker in arc lamps and incandescent light bulbs.
- p: The low frequency also causes noticeable flicker in arc lamps and incandescent light bulbs .

  Added word "The"
- t: This happens so fast that a light bulb does not stop glowing.

#### OR replace them.

- s: In the film 's story the location was named as Footscray station.
- p: In the movie 's story the location was named as Footscray station
- t: In the movie it was called Footscray station.

It sucks at math :P

• s: For example, 2 + 3 = 3 + 2 = 5 and  $2 \cdot 3 = 3 \cdot 2 = 6$ , but 23 = 8, whereas 32 = 9.

• p: For example, 2 + 3 = 3 = 3 = 3 = 3 = 3 = 3, whereas 32 = 9.

t: Then people write powers using the ^ sign : 2 ^ 3 means .

I am NOT for maths!



- It can get really confused but this is very rare !!
- s: 1 and 1 divide ( are divisors of ) every integer .
- p: In the 19th century, the state of the state.

• t: For example, if the last digit is even (0, 2, 4, 6 or 8), then 2 is a divisor.

## THANK YOU!